

## **按摩室使用守則**

1. 使用人士必須為持有已登記八達通之住戶或由其陪同之訪客。
2. 使用人士須出示已登記八達通及於接待處辦理租用手續後，才能使用按摩室設施。
3. 只供十六歲或以上人士使用。
4. 每部按摩椅只限一人使用。
5. 使用人士必須視乎本身之身體健康狀況及瞭解按摩椅之操作。凡患有高血壓、心臟病、服藥或酒後之人士，請勿使用按摩椅。如有任何疑問，請先諮詢醫生意見。
6. 按摩室範圍內嚴禁吸煙、飲食或拋棄垃圾。
7. 使用人士請按照指示，小心使用設施如有損壞則按市價賠償。
8. 倘若任何人士經常違反上述規則或故意騷擾或危害其他使用人安全，會所有權拒絕該等人士進入會所範圍內。
9. 會所有權隨時關閉按摩室，以便進行清潔、保養或維修工程，而無須事前通知。
10. 使用人士須自行負責本身之財物，管理公司對私人物品之損毀或被竊概不負責。
11. 會所保留隨時更改以上按摩室使用規則之權利而毋須另行通知。
12. 按摩室只供業主、租客或授權人士使用。業主及管理公司不會對按摩室使用人士的安全負上任何責任，敬請留意。

【倘中、英文版本有任何差異，概以英文為準】

## **Massage Chair Regulations**

1. All users must be a holder of registered Octopus Card of AquaMarine or a guest whom are accompanied by residents with registered Octopus Card.
2. All users must present their registered Octopus Card and register before they are permitted to use the Massage Chair.
3. For users aged sixteen (16) or above only.
4. Each massage chair for one user only.
5. All users are advised to check their own physical conditions and familiarize themselves with operation of the equipment before using the massage chair. Users who are suffering from high blood pressure, heart diseases or those after drinking, taking drug are advised not to use the massage chair. For any queries, users are advised to consult their doctors for medical advice before using the Massage Chair.
6. Smoking, drinking, eating and littering are strictly prohibited in the Massage Chair area.
7. All users must be followed the user guidelines, users will be held liable and required to pay full compensation at market rate for any damages to the facility..
8. Club Aqua shall reserve the right to refuse admittance for any person who habitually disregards any of the aforesaid requirements and / or causes nuisance and / or danger to other users.
9. Club Aqua shall reserve the right to suspend the Massage Chair at any time and / or for any period of time for cleaning purpose and / or maintenance repairs without prior notice.
10. The management shall not be held liable for any loss of and / or damage to any personal properties and / or belongings. All users of the Massage Chair are at their sole responsibilities.
11. Club Aqua shall reserve the right to amend the above guidelines without prior notice.
12. This Massage Chair operates for the sole benefit of owners, tenants, users and visitors. The owner and management will not take any responsibility for the usage of all equipment and the safety of all users in this Massage Chair nor will take any responsibility for advice given by any of the instructors.

<The English version shall prevail in the event of any disputed between the Chinese and the English version of this notice.>